

Lietuvos žemės vardynas
renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, **Kaunas**, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Butirgis
(oficialinis vardas)

Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Darben

valsčiaus

Kretzinges

apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Pavardè, vardas

Velaviciute Felicya

verslas

Mohytaja

Gimimo vieta

Руда

valsčius

apskritis

Adresas :

Palangos paštas.

Butingis pradžios mokykla

L.Ž.V. gauta
1938 3. 14

Žinios surašytos 193⁴ m.

ково

mén.

L.Ž.V. gauta
1937 3. 22.

1 Eilės Nr.	2 Vardas rašomąja kalba parašytas		3 Vardas vietos žmonių ištarme	4 Senovinės vardo formos	5 4 skilties šaltinis	6 Žinios surink- tos iš	7 Dalykas	8 Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	9 Dydis	10 Lokalizacija	11 Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	12 Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1.		Butingė.	Labriškiai Butinų ciemas Būtingė ir Būtinė.			ž. k.	kaimas.	Žemė lygi. smėlynai.	74 hektarai 146,17 ha 3 km. Nuo Sventosios upės ir sienos Latvijos link.	Kaimas prasideda nuo Sventosios upės ir sienos Latvijos link.		Dauguma gyventojų latviai.
2.		Trumpė	Trėmpė			ž. k.	upelis.	apie 3 km ilgame.	Teka greta Sventosios kaimo/daugiau valstelių ir žiemų pietus.	Teka; Sventosios upės netoli uosto.		Vandens turi daug. Vasarą gerokai išdžiūsta.
3.		Lieknos.	Liėknas.			ž. k.	pelkės.	Gilios ir parojingos.	500 x 3000 m.	1/2 km atstumu nuo Butingės kaimo į vakarus.		Į šiaurės puse eina iki Latvijos sienos.
4.		Klincino kalva	Klin'cins kalva			ž. k.	kalnelis pakilusi vieta.	Žemė bloga smėlynai.	apie 2 ha	Netoli Latvijos sienos. Baigiantis Butingės kaimui, ji prasideda.		Per vidurį tos kalvos teka senai išastos griovys.
5.		Berdubenis pieva.	Bėrdubėnių pieva			ž. k.	pieva.	Lygi ir graži vieta.	3-4 ha	Nuo Kalgraučių kaimo į šiaurę, Laukrėmių link, prie Sventosios upės.		Už tos pievos ir kitos pavadintos tuo pačiu vardu. Šiandien kiles "latviško" žodžio "liedagne", nes jos eina vis smėlyn.
6.		Myrainio pieva.	Mjrain'pievas			ž. k.	pieva.	Lygi vieta.	500 x 200 m.	Prasideda nuo Laukrėmių kelio kuris siekia Palangos miestelį, ir tęsiasi iki Latvijos sienos. Į vakarus ir rytus - to pievos - užskai.		Pasakojama, kad toje pievoje gyvenęs ūkininkas, jo pavardė buvusi - Myrainis. Nuo to ir pavadininamas kiles.

13	Istorinės žinios
----	------------------

A^o 2. Trumpė. Gyventojai /šventosios kaimo/ pasakoja, kad šie upeli būna didelis pelkės. Žmonės norėję jas nubausinti ir iškasę uinitę griovį-upelį. Dabar aplink jį gera žemė.

A^o 3. Liėknos. Latviai ir lietuviai vadina jas vienaip. Pasakojama, būk šios balos esančios jūros liėkanos. Kai jūra atslūgusi, žemės šiose vietose liko vanduo ir taip susidarė liėknos. Jos vėtonis klampios ir parojingos.

14	Archeologinės žinios
----	----------------------

15	Vardų kilmės aiškinimai
----	-------------------------

A^o 1. Butingė. Žmonės pasakoja, kad šis vardas kilęs iš ^{daiktavardžio} „Budendikšas“. Tai yra pavardė buvusio Butingės dvaro savininko (vokietis). Paskui, kai iš dvaro žemis pasidarė kaimas, tai is kaimo vadinę „Budendikshof“. Laikui bėgant iš „Budendikshof“ pasidarė Butingė.

Kiti aiškina taip: sako, kad tai reiškia (Būtinis-Butingė) mačią trobelę. Ankščiau čia gyvenus žmonės būdavo, kurios būdavo vadinę „būtinis“^{x)}. Nuo žodžio „būtinis“ pavadinę visą kaimą-Būtinis. Ir dabar latviai taip vadina (Butingė ^{ciems}).

16	Tautosakinės žinios
----	---------------------

x) vietos latvis kaimėje būtinis = trobelė, būtinis, būtinis, būtinis, būtinis.

Butingis ūkininkai turi kėluinas po kelias pavardes. Kartais nušina, kuri tikroji. pav. ūkininkas Kalnas, bet jį vadina Čimpa, ūkininkas Eubrekta, vadina - Palagajus ir t.t. Vienas pavardė yra tikroji - dokumentuose rašyta o kita ty namų, to gyvenamos mietos, kuri užsiliko iš senų laikų. Džiausia tai esti sodybos feodatoriaus pavardė, kuri eina iš kartos į kartą ir vis lieka ta pati. Pav. Butingis seniečio pavardė Brakšė, bet jį vadina Dangelis. Prieš jį tame ūkyje gyveno Putrius, o vistik vadino Dangelis, nes Dangelis buvo ty namų, to ūkio feodatoriaus.

D. Šventosios kaime taip gi visi ūkininkai turi po kelias pavardes.

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas

1) Ida Demitrijevinė ir Jonas Brakšė A^o 1

2) Butingis pradžios mokyklos mokiniai A^o 2, 3, 4, 5, 6.

Gimimo vieta(os)

1. Butingė.

2. Butingė ir Šventosios kaimas.

Amžius

2.1	1				
iki 15	15—25	25—40	40—60	60—80	per 80

valsčius

Darbiniai.

apskritis

Kretingos.